



## Реакция на события 6 января: сообщение от заведующего школьным округом Герреро

7 января 2021 г.

Уважаемые семьи Портлендского школьного округа!

Я присоединяюсь ко всем работникам государственного образования по всей стране, которые осуждают вчерашнее нападение на Капитолий США. Насильственный и в конечном итоге неудавшийся захват Капитолия США был травматичным для всех нас, включая наших учеников, но я по-прежнему с оптимизмом смотрю на их будущее и будущее нашей страны.

Если мы хотим отстаивать позитивные преобразования, мы должны бороться с дезинформацией с помощью образования и поддерживать принципы справедливой демократии. Мы движемся вместе с нашими учениками, семьями и сообществами к лучшему будущему для всех.

Этой осенью в рамках коллективных усилий по поддержке учеников, сотрудников и семей мы выпустили [Набор ресурсов на время выборов 2020 года](#). Я хочу призвать вас пересмотреть эту информацию и ресурсы, а также призвать общину Портлендского школьного округа объединяться, поддерживать друг друга и помнить, что у нас есть сила изменить ситуацию и внести свой вклад в сообщество, которое мы хотим совершенствовать и поддерживать.

Несмотря на леденящие кровь картины насилия и беспорядков, свидетелями которых мы стали вчера, я по-прежнему с оптимизмом смотрю на силу демократии и роль воспитателей в ее поддержке. Это правда, что образование является основой демократии. Педагоги имеют возможность помочь ученикам понять основы демократии и привить объективные знания о текущих событиях и результатах выборов. Мы отправили ряд ресурсов школьному персоналу, чтобы помочь им обдумать вчерашние события.

Хотя начало 2021 года после невероятно сложного 2020 года разочаровывает, я верю, что мы преодолеем это вместе и после всех испытаний и препятствий будем сильнее благодаря силе нашего сообщества и заботе друг о друге.

Гваделупе Герреро (Guadalupe Guerrero)  
Заведующий школьным округом (Superintendent)